

الوالدان الأعزاء،

في سنّ 24 شهراً
يقلب طفلكم صفحة بعد الأخرى، وينطق بالكلمات التي تعبر عنها
الصور. ينهي الجمل التي تبدوونها. يكرر مقتطفات قصيرة من القصة
التي سمعها للتو. أصبح طفلكم الآن في حالة تأهب متزايد. انه
«يقراً» الكتب لدمياته، أو حيواناته القماشية أو للقط ويخترع قصصه
الخاصة.

في سنّ 36 شهراً
يمكن لطفلكم الآن التعامل جيداً مع كتاب ما. هو أكثر يقظة خلال
قراءتكم له بصوت عال ويشير إلى كل تفاوت ولو كان قليلاً. الطفل
«يقراً» الكتاب لنفسه ويختار الصفحات التي تهّمه أكثر من غيرها.

فيما بعد
يتمتع طفلكم الآن بقوة ملاحظة جيدة جداً. يمكن أن يتصور الأشياء.
يتذكر ما قلتم وقريتم له. كثيراً ما يريد أن يكرر ما سمعه للتو بكلماته
الخاصة. يطرح على نفسه وعليكم أسئلة تحفز الحوار و النقاش.

الكتب في حياتكم العائلية
خذوا وقتاً كافياً لاستكشاف الكتب مع طفلكم. امنحوه الفرصة للنظر
بهدهوء إلى الصور، ولا تنسوا التركيز على اهتمامه. امنحو طفلكم
الفرصة للتصفح وطرح الأسئلة وتبادل الأفكار معكم.

مرحباً بكم في المكتبة!
اذهبوا مع طفلكم في زيارة إلى المكتبة من أجل اكتشاف العديد من
الكتب الجديدة والشيقة، والاستمتاع بالبرامج المتنوعة التي تقدمها
للأطفال الصغار مثل الأغاني، الأناشيد وقراءة القصص. يمكنكم
المشاركة في كل هذه الأنشطة التي ستكون بلا شك مصدراً للإلهام.

من يقف وراء «كتابك الأول» ؟
يتم إنجاز «كتابك الأول» في جميع أنحاء سويسرا من قبل
ببليوميديا والمعهد السويسري لوسائل الإعلام للأطفال والشباب
سيكم.

www.bibliomedia.ch
www.sikjm.ch, www.isjm.ch, www.ismr.ch
للمزيد من المعلومات: www.buchstart.ch
www.nepourlire.ch, www.natiperleggere.ch

Arabisch / Arabe / Arabo

نهنئكم بمولودكم الجديد! مع «كتابك الأول» نودّ مرافقتكم أنتم و
طفلكم على طريقكم المشترك إلى عالم اللغة. سيكون طفلكم مسروراً
إذا تحدّث معكم منذ البداية، كما سيستمتع إن روّيت له قصصاً وقراءتكم
له كتباً بصوت عال. من أجل ذلك يتلقى كل مولود جديد في سويسرا
باقة كتب كهدية.

لنكتشف معاً عالم اللغة والقصص
القراءة المشتركة للكتب المصورة لها آثار إيجابية على علاقتكم
بطفلكم. عندما تقرأ لطفلك، فإنك تمنحه وقتاً، قرباً وتعاطفاً. الأطفال
يحبون هذه اللحظات! القراءة بصوت عال تحفز الخيال. يكتشف
طفلكم بطريقة مرححة اللغة والعالم. عادة ما يكون للأطفال الذين
استمتعوا بالقراءة بصوت عال في سن مبكرة جداً مفردات أكثر ثراءً،
كما يتعلمون القراءة بسهولة أكبر.

النشء بالكتب
الملاحظات التالية تعطي صورة تقريبية لما يهتم به طفلكم وفي أي فترة
من عمره، بالإضافة إلى المهارات التي يتم تطويرها آنذاك. هذه ليست
بيانات علمية. فلكل طفل شخصية فريدة.

في سنّ 6 أشهر
يستطيع طفلكم أن يمسك الكتاب ويعضّه. يريد أن يكتشف إذا كان
بإمكانه أكل ذلك الشيء بين يديه. يريد أن يتعرف على ذوقه، إذا كان
يحب شكله وصلابته، إذا كان الكتاب يصدر أصواتاً أو لديه رائحة
خاصة. يستطيع طفلكم أيضاً التعرف على الألوان الزاهية.

في سنّ 12 شهراً
طفلكم يتطلع الآن للشيء بين يديه بتمعن أكبر. يعرف أنه كتاب. يسعد
كثيراً برؤية الرأس الذي يتفحص معه الكتاب ويقرأه له بصوت عال.
طفلكم يتعرف على الصور، ربما يصفق بيديه عندما يتعرف على
صورة ما ويبدأ في فهم ما إذا كانت الصور في مكانها الصحيح أم
رأساً على عقب.

في سنّ 18 شهراً
أصبح الكتاب موضوعاً مألوفاً لطفلك. طفلك يحمل الكتاب معه، يحاول
قلب صفحاته ويشير بأصبعه على صورة ما. انه يخمن كيف ينبغي
النظر إلى الصور، لكنه لا يمسك الكتاب دائماً في الاتجاه الصحيح.
طفلكم يريد منكم أن تقرأوا له بصوت عال ويظهره لكم بطريقته
الخاصة جداً.



Buchstart
Né pour lire
Nati per leggere
Naschi per legger